



## PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

### **12 JUIN: LA RELANCE DU « PANATHLON DAY »**

Le 12 juin approche et le Panathlon International relance l'initiative du "Panathlon Day" pour se souvenir du jour où, en 1951, notre association sportive a été fondée à Venise et, de là, répandue dans le monde.

La formule est toujours la même et est confiée à la créativité et la passion des différents clubs qui sont appelés à inventer un événement capable de combiner l'histoire et les événements actuels du Panathlon.

Par rapport à la première édition de l'année dernière, il y a maintenant l'exhortation de la Commission Scientifique Culturelle qui a reconnu la grande valeur de l'initiative et a fourni la suggestion de souligner, dans les différents événements, les valeurs fondatrices du Panathlon comme l'amitié, l'éthique et la passion sportive.

L'idée d'établir ce jour commémoratif fut proposée par le District Brésil lors du Congrès Panaméricain de Recife (Brésil) en 2017 et depuis lors a rencontré la faveur de la grande majorité des clubs autour du monde Panathlétique.

Il est très suggestif d'imaginer que, le 12 juin, dans les latitudes lointaines du monde, il y a beaucoup de gens qui partagent une seule pensée : faire du sport une grande école de vie.

Nous attendons avec intérêt de recevoir à Rapallo les chroniques détaillées des événements pour en faire une grande mosaïque.

#### VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **IL 12 GIUGNO SI RILANCIA IL “PANATHLON DAY”**

Il 12 giugno si avvicina e il Panathlon International rilancia l'iniziativa del "Panathlon Day" per ricordare il giorno in cui, nel 1951, fu costituita la nostra associazione sportiva a Venezia e, di lì, in breve si diffuse nel mondo.

La formula è sempre la stessa ed è affidata alla fantasia ed alla passione dei vari club i quali sono chiamati ad inventare un evento capace di coniugare storia ed attualità del Panathlon.

Rispetto alla prima edizione di un anno fa c'è l'esortazione della Commissione Culturale e Scientifica che ha riconosciuto il grande valore dell'iniziativa ed ha fornito il suggerimento di evidenziare, nelle diverse manifestazioni, i valori fondanti del Panathlon e cioè amicizia, etica e passione sportiva.

L'idea di costituire questa giornata della memoria scaturì dal Congresso Panamericano che si tenne a Recife (Brasile) nel 2017 e da allora incontrò il favore della stragrande maggioranza dei club in tutto il mondo panathletico.

E' davvero suggestivo immaginare che il 12 giugno in latitudini lontane del mondo si riuniscano tante persone accomunate da un unico pensiero: fare dello sport una grande scuola di vita. Naturalmente attendiamo a Rapallo le cronache dettagliate degli eventi per farne un grande mosaico.



**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

### ***June 12, the "Panathlon Day" relaunch***

June 12 is approaching and Panathlon International relaunches the initiative called "Panathlon Day" to remember the day when, in 1951, our sports Association was founded in Venice and, from there, quickly spread all around the world.

The formula is always the same and is entrusted to the creativity and passion of the various clubs who are called to invent an event able to combine history and current events of Panathlon. Regarding the first edition of last year, there is now the exhortation of the Scientific-Cultural Commission that recognized the great value of the initiative and provided the suggestion to highlight, in the different events, the founding values of Panathlon as friendship, ethics and sporting passion.

The idea of establishing this Memorial Day sprang from the Pan-American Congress held in Recife (Brazil) in 2017 and since then met the favour of the vast majority of the Clubs around the Panathletic world.

It is very suggestive to imagine that on 12 June in distant latitudes of the world there are many people who share a single thought: to make sport a great school of life.  
We are looking forward to receiving in Rapallo the detailed chronicles of the events to create a great mosaic.



**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

### ***El 12 de Junio se relanza el "Panathlon Day"***

El 12 de junio se aproxima y el Panathlon International revive la iniciativa del "Panathlon Day" para recordar el día en que, en 1951, nuestra asociación deportiva fue fundada en Venecia y, desde allí, se difundió por todo el mundo.

La fórmula es siempre la misma y se confía a la creatividad y la pasión de los diversos clubes que están llamados a inventar un evento capaz de combinar la historia y los acontecimientos actuales de Panathlon.

Respecto a la primera edición del año pasado, ahora existe la exhortación de la Comisión Científico Cultural que reconoció el gran valor de la iniciativa y proporcionó la sugerencia de enfatizar, en los diversos acontecimientos, los valores fundadores de Panathlon como la amistad, la ética y la pasión deportiva.

La idea de establecer este día conmemorativo fue propuesta por el distrito Brasil en el Congreso Panamericano en Recife (Brasil) en 2017 y, desde entonces, ha encontrado el favor de la gran mayoría de los clubes de todo el mundo Panathlético.

Es muy sugerente imaginar que, el 12 de junio, en las lejanas latitudes del mundo, hay mucha gente que comparte un pensamiento: hacer del deporte una gran escuela de la vida.

Esperamos con agrado recibir aquí en Rapallo las crónicas detalladas de los eventos para hacer un gran mosaico.



**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## ***EM 12 DE JUNHO RELANÇAMOS O "PANATHLON DAY"***

O dia 12 de junho se aproxima e o Panathlon International relança a iniciativa do "Panathlon Day" para recordar o dia em que, em 1951, foi constituída a nossa associação desportiva em Veneza e que, de lá, se difundiu no mundo.

A fórmula é sempre a mesma e é atribuída à fantasia e à paixão dos vários clubes que são chamados a inventar um evento capaz de conjugar a história e a atualidade do Panathlon. Em comparação com a edição do ano passado, houve a exortação da Comissão Cultural e Científica que reconheceu o grande valor da iniciativa e deu a sugestão de se realçar, nos vários eventos, os valores fundadores do Panathlon ou seja amizade, ética e paixão pelo esporte.

A ideia de instituir este dia da memória nasceu do Congresso Panamericano que aconteceu em 2017 em Recife (Brasil) e desde então cativou a maioria dos clubes de todo o mundo panathlético.

É realmente inspirador imaginar que em 12 de junho em latitudes mais distantes do mundo, muitas pessoas se encontram unidas por um único pensamento: fazer do esporte uma grande escola de vida.

Naturalmente, em Rapallo, esperamos receber as crônicas detalhadas dos eventos para compor um grande mosaico.



**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **AM 12. JUNI IST WIEDER "PANATHLON DAY"**

Der 12. Juni nähert sich und Panathlon International feiert wieder den "Panathlon Day" zur Erinnerung an diesen Tag im Jahre 1951, als unser Sportverband in Venedig gegründet wurde und sich seitdem in kurzer Zeit in aller Welt verbreitete.

Die Formel bleibt weiterhin gleich und ist der Fantasie und Begeisterung der verschiedenen Clubs anvertraut, die aufgerufen sind, eine Veranstaltung zu erfinden, welche Panathlons Geschichte und Gegenwart miteinander zu verbinden vermag.

Gegenüber der ersten Umsetzung im vorigen Jahr bietet jetzt die Kultur- und Wissenschaftskommission, die den grossen Wert der Initiative erkannt hat, die Anregung, in den verschiedenen Veranstaltungen Panathlons Grundwerte zu unterstreichen, und zwar Freundschaft, Ethik und Sportleidenschaft.

Die Idee, diesen Erinnerungstag einzuführen, entstammt dem Panamerikanischen Kongress von 2017 in Recife (Brasilien), und seitdem fand sie die Zustimmung der grossen Mehrheit der Clubs in der ganzen panathletischen Welt.

Es ist wahrhaft beeindruckend, wenn man sich vorstellt, dass sich am 12. Juni in weit voneinander entfernten Breitengraden auf der Welt viele Personen vereinen, die von einem einzigen Gedanken beseelt sind: Wir machen aus Sport eine grosse Lebensschule.

Natürlich erwarten wir in Rapallo die ausführlichen Berichte der Events, die wir dann zu einem grossen Mosaik zusammenfügen.